

The Falcon's Message / El mensaje halcón

The Falcon's Message / El mensaje halcón



*Celebrate...Educate...Communicate...the power of language learning!
Celebre ... Eduque ... Comunique ... ¡el poder del aprendizaje de idiomas!*

Estimadas Familias de Fiesta,

Recordatorio amistoso de que nuestras vacaciones de primavera son del 27 de marzo al 3 de Abril del 2023. Reanudaremos clases el Martes 4 de abril. ¡Que tengas un maravilloso y seguro descanso!

Tenga en cuenta que las pruebas CAASPP serán tomadas en las siguientes fechas:

- 10 de abril - 14 de abril Evaluación de español de California: lectura, escritura
- 18 de abril- 27 de abril Evaluación de inglés de California: Lectura, Escritura, Matemáticas, Ciencias de 5to grado.

Le pedimos que traiga a sus hijos a la escuela a tiempo. Trate de no sacar a su estudiante de la clase. Asegúrese de que tomen un buen desayuno y descansen bien por la noche.

Mensaje importante de la Oficina del Distrito con respecto a las pruebas CAASPP:

La Evaluación del Rendimiento y Progreso Estudiantil de California (CAASPP) es el programa de pruebas académicas del estado. CAASPP es un sistema destinado a brindar información que se puede usar para monitorear el progreso de los estudiantes a lo largo de los años y garantizar que todos los estudiantes terminen la escuela con las herramientas listas para la universidad y la carrera. CAASPP incluye pruebas adaptativas por computadora en lengua y literatura en inglés, matemáticas, ciencias y español.

El Sistema de Evaluación del Rendimiento y Progreso Estudiantil de California (CAASPP) consta de las siguientes evaluaciones:

- Smarter Balanced Artes del lenguaje inglés/alfabetización (ELA) y matemáticas
- Evaluaciones alternativas de California para ELA, matemáticas y ciencias
- Prueba de Ciencias de California (CAST)
- Evaluación de español de California (CSA)
- Evaluaciones provisionales Smarter Balanced

Para más información, puedes leer lo siguiente:

Inglés: [Enlace](#) Español: [Enlace](#)

<https://docs.google.com/document/d/1n4sw3XFcZJTb2mpnl65b38kYQGsf3wxi/edit#>

Maravillosas Noticias para nuestra escuela y toda la comunidad,
Nuevo Salon de Transitional Kindergarten en Fiesta Gardens,



**FIESTA GARDENS
INTERNATIONAL
SCHOOL**
A California Distinguished School

REGISTRACION ABIERTA

NUEVO SALON



TK-KINDER TRANSICIONAL



2023-2024



**Nos complace anunciar la Apertura de nuestro Nuevo
Salón de TK - Kinder Transicional 2023-2024**

Solamente para Estudiantes quienes nacieron entre
Septiembre 2 del 2018 hasta **Abril 2 del 2019**

Pasos para Registrarse:

- 1.Registrese al estudiante en su escuela por dirección de vivienda
- 2.Solicite la transferencia para FGIS



Para obtener mas información,
comuniquese con trabajadora comunitaria,
Margarita Astudillo 650-312-7517

**A Continuación encontrará información muy importante para solicitar la transferencia al
TK de FGIS:**

Fechas importantes para las familias:

1.Viernes, 14 de abril de 2023 a las 11:59 p. m.: fecha límite para enviar una solicitud de transferencia para la lotería Fiesta Gardens TK

2.Lunes, 17 de abril de 2023 - día de notificación de la lotería - recibirá un correo electrónico con los resultados de la lotería (ya sea que se le haya ofrecido una transferencia o que esté en la lista de espera)

3.Viernes, 21 de abril de 2023 - fecha límite para aceptar la transferencia si fue otorgada en la lotería

Mensaje de la Directora Ramirez, **Carta para los Padres de FGIS acerca de la Convivencia Escolar por las mañanas**

Estimados Padres y Guardianes de Fiesta Gardens,

Estamos tan felices de tener finalmente un año de normalidad y durante este mes estamos de aniversario de regresar al campus; en ¡FGIS queremos dar la bienvenida a nuestras familias de nuevo al campus en persona!

Comenzaremos con la apertura por las mañanas. Sabemos lo importante que es para nuestras familias conocerse y crear lazos de amistad ya que estaremos juntos en Fiesta por muchos años.

Queremos que nuestras familias creen lazos de amistad, jueguen, colaboren, se ofrezcan como voluntarios y disfruten de estos importantes primeros años escolares.



Entonces, ¿qué significa esto? Nuestros puntos de entrada y salida seguirán siendo los mismos: al frente de la escuela para K-2nd y Bermuda Drive para 3rd-5th. Cada mañana tendremos personal que saludará en cada puerta dando la bienvenida a nuestras familias y niños. Por favor recuerden que tenemos un estacionamiento pequeño y es importante no bloquear

vehículos ni ocupar espacios de estacionamiento para el personal. Esté preparado para estacionar posiblemente dentro del vecindario. ¡Adicionalmente, los invitamos a que seamos agradecidos con los padres que voluntariamente controlan el tráfico todas las mañanas! A

medida que nos vayamos sintiendo más cómodos con los procedimientos de la mañana iremos abriendo las puertas después de la escuela.

A continuación les recordamos algunas pautas a seguir a medida que abrimos el campus a nuestras familias:

- El área designada para los estudiantes en la mañana está en el patio de juegos trasero para los grados 1-5 y el asfalto delantero para el jardín de infantes. Las puertas de las aulas suelen estar cerradas porque a los niños les gusta esconderse.
- ¡El primer silbato suena a las 8:17 am como señal de que es hora de comenzar nuestra canción matutina! El segundo silbato es para que los estudiantes recojan el equipo y lo coloquen en la canasta; y el 3er silbato es para que los estudiantes vayan a sus filas.
- Por la mañana nos tomamos un momento para la atención plena y la respiración para calmar nuestros cuerpos, repasamos una herramienta de Toolbox Learning y realizamos nuestro compromiso escolar. Cada viernes cantamos nuestra canción escolar favorita, “¡Que Escuela tan Chevere!”
- Los padres son bienvenidos a unirse a nuestra rutina matutina. Una vez que los niños ingresan a la clase, los padres salen del campus, a menos que hayan hecho arreglos previamente con los maestros para ser voluntarios. Los padres que se queden como voluntarios deben registrarse en la oficina y obtener una calcomanía de voluntario.
- Mientras los maestros llevan a los estudiantes a sus aulas, permítales entrar ya que tienen un horario apretado y rutinas establecidas. Usted puede tener la tentación de hacer preguntas a los maestros. Si necesita hablar sobre algo con un maestro, use Parent Square para comunicarse con ellos y/o programar una cita. Los maestros generalmente se preparan para la clase de 7:45 a 8:20 a. m., por lo que ese tiempo es valioso para prepararse para el día. Despídase de la parte superior negra mientras se dirige hacia las puertas de salida hacia el frente de la escuela.
- Por lo general, cuando los adultos se mezclan en el campus, los mejores lugares para congregarse son en el centro, donde encontrará bancas azules.
- Si tiene un hijo menor y otro mayor, no saque al hijo menor para que vaya con el otro hermano. Cada estudiante debe estar en su área designada. Ejemplo: si tiene un niño de kinder, manténgalo en el patio de recreo delantero, ya que ese es su espacio designado para la mañana y el recreo.
- Si tiene uno o más niños pequeños que no están en edad escolar, vigílelos y manténgalos cerca de usted. Es fácil distraerse con conversaciones secundarias, ya que pueden alejarse rápidamente.
- Por mucho que AMAMOS a nuestros amigos de cuatro patas, no se permiten perros en el campus.
- Los estudiantes que lleguen tarde deben ir a la oficina para registrarse y recibir un Pase de Tardanza. El tiempo de tardanza es a las 8:26. También es importante saber si un estudiante necesitará almuerzo.
- La puerta de Bermuda Drive y la puerta principal cierran a las 8:25 a. m.

Estamos emocionados de invitarlos a una Cena Comunitaria Fiesta para reunirnos después de las vacaciones de primavera como familias. Será una cena informal para que podamos reconstruir nuestra increíble comunidad Fiesta después de COVID. El evento es gratuito; traiga a su familia a comer juntos y conéctese con otras familias de Fiesta.

Ubicación: College Park

Hora: 6-7:30pm

Fecha: 18 de abril de 2023

¡Estamos emocionados de verlos en el campus! ¡Gracias PTA por patrocinar la cena!

Gracias,
Directora Ramírez y Personal

¡El ajedrez está de vuelta aquí en ESTO para cualquier estudiante interesado! Haga clic [aquí para la aplicación](#).



Clases de Ajedrez en Fiesta / Chess Class at Fiesta Gardens International School (FGIS)
K a 5 Grado / K to 5th Grade

Su estudiante está invitado a inscribirse en clases de Ajedrez en FGIS.
Las clases de ajedrez van a ser enseñadas por un instructor experto.
Los estudiantes se enfocarán en los conceptos básicos de ajedrez, movimiento, jaque mate y tácticas.
La tarifa incluye un premio de listón.

Your student is invited to enroll in Chess classes at FGIS.
Chess classes are held by an expert instructor.
Students will focus on the basics of chess, movement, checkmate, and tactics.
Fee includes a Ribbon award.

- Día/Date: miércoles 12 de abril al 17 de mayo / Wednesday April 12th through May 17th
Fechas de clases: 12, 19, 26 de abril 3, 10, 17 de mayo
Class dates: April 12, 19, 26 May 3, 10, 17
- Hora/Time: 1:05pm a 2:05pm
- Lugar/Location: FGIS LIBRARY
- Tarifa/Fee \$125 for 6 classes

Por favor devuelva este formulario antes del viernes 7 de abril a la oficina de FGIS.
Hay lugares limitados para este programa y nos comunicaremos con usted una vez que todos los formularios estén completos, para que sepa si su estudiante será parte del programa.

Yo _____ Padre/Guardián del estudiante _____ me
gustaría ingresar a mi hijo(a) que participe en este programa.
_____(firma de Padre/Guardián) _____(fecha)

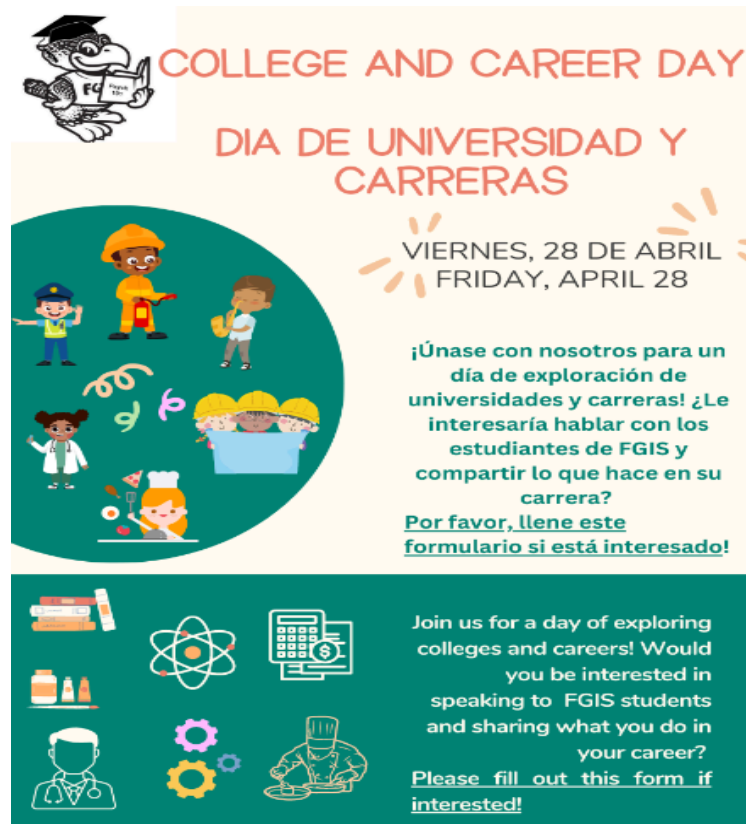
Please return this form by Friday, April 7th to the FGIS office.
There are limited spots for this program and we will reach out to you once all forms are in, for you to learn if your student will be part of the program.

I _____ Parent/Guardian of student _____
would like to register my student to participate in this program.
_____(Parent/Guardian Signature) _____(Date)

Quiere saber mas informacion contactenos a / For additional information please contact.
programs@fiestagardenspta.org

Llamando a todos los padres y tutores FGIS Career Day Viernes 28 de Abril:

Estamos buscando padres para que vengan a hablar y enseñar a nuestros estudiantes sobre la carrera en la que se encuentran. ¿Eres médico, policía, veterinario, bombero, en informática, etc. ¡Padres necesitamos su ayuda y participación ! Regístrese y complete esta encuesta [aquí](#) si está interesado:



The poster is divided into three main sections. The top section features a cartoon dog wearing a graduation cap and holding a diploma, next to the text 'COLLEGE AND CAREER DAY' and 'DIA DE UNIVERSIDAD Y CARRERAS'. The middle section has a circular graphic on the left showing various career icons (firefighter, police officer, scientist, chef, etc.) and text on the right stating the date 'VIERNES, 28 DE ABRIL / FRIDAY, APRIL 28' and an invitation to join the day of exploration. The bottom section is a dark green box with icons representing different professions (books, atom, calculator, pills, person, gears, microscope) and text in both English and Spanish asking parents to fill out a form if interested.

COLLEGE AND CAREER DAY
DIA DE UNIVERSIDAD Y CARRERAS

VIERNES, 28 DE ABRIL
FRIDAY, APRIL 28

¡Únase con nosotros para un día de exploración de universidades y carreras! ¿Le interesaría hablar con los estudiantes de FGIS y compartir lo que hace en su carrera?

Por favor, llene este formulario si está interesado!

Join us for a day of exploring colleges and careers! Would you be interested in speaking to FGIS students and sharing what you do in your career?

Please fill out this form if interested!

THANK YOU!



A decorative graphic featuring a blue open book at the bottom center, surrounded by various colorful geometric shapes including a pink star, a green triangle, a yellow circle, a blue triangle, and a pink semi-circle.

Estimados padres y familias,

¡Estoy enviando mi más sincera gratitud por hacer de nuestra Feria del Libro un éxito extraordinario!

Gracias a sus contribuciones, compraremos nuevos libros para nuestra biblioteca escolar.

Mi recompensa por organizar una Feria del Libro es ver a sus estudiantes descubrir nuevos libros. Toda esa alegría no sería posible sin los voluntarios de nuestra comunidad escolar; merecen mi agradecimiento especial.

Si su hijo/a se perdió la Feria (o ya terminó todos los libros nuevos), ¡todavía hay tiempo para comprar! Nuestra Feria del Libro continuará en línea hasta el jueves 23 de marzo. Sus compras en línea benefician a nuestra escuela. Haga clic a continuación para comprar en nuestra Feria:

<https://www.scholastic.com/bf/fiestagardensschool>

Espero verlos a usted y a su hijo/a en nuestra próxima feria. Hasta entonces, ¡feliz lectura!

Veronica Nunez

Coordinadora de la feria del libro

Fiesta Gardens International School

Upcoming Events:

03/23 /23 Proyecto para Padres - 6:00pm

03/27-03/31 Spring Break/Vacaciones de Primavera

04/03 Día Profesional de Maestros – No Hay Clases

04/04 Regreso a clases

04/06 Parent Project / Proyecto para Padres - 6:00pm

04/11 Junta de Diseño de la Escuela - 5:30pm

04/11 Reunión de la junta ejecutiva de PTA - 6:00pm

04/13 Parent Project / Proyecto para Padres - 6:00pm

04/14 Talent Show/ Espectáculo de Talento – Bayside Performing Arts Center - 6:30pm

04/20 Parent Project / Proyecto para Padres - 6:00pm

04/25 Junta General de PTA - 6:30pm

04/27 Parent Project / Proyecto para Padres - 6:00pm

Dear FGIS Families,

Friendly reminder that our Spring Break is from March 27th- April 3rd. We will resume classes on Tuesday, April 4th. Have a great and safe break!

Please note: We will be administering the CAASPP testing during these following dates.

April 10th - April 14th California Spanish Assessment: Reading, Writing
April 18th- April 27th California English Assessment: Reading, Writing, Math, 5th grade
Science

We ask that you bring your child to school on-time. Try not to pull your student out of class. Make sure they have a good breakfast and have a good night's rest.

Important message from the District Office regarding the CAASPP testing:

The California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) is the state academic testing program. CAASPP is a system intended to provide information that can be used to monitor student progress over the years and ensure that all students leave school with the tools ready for their college and career. CAASPP includes computer adaptive tests in English language arts, mathematics, science, and Spanish.

The California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) System consists of the following assessments:

- Smarter Balanced English language arts/literacy (ELA) and mathematics
- California Alternate Assessments for ELA, mathematics, and science
- California Science Test (CAST)
- California Spanish Assessment (CSA)
- Smarter Balanced Interim Assessments

For more information, you can read the following:

English: [Link](#) Spanish: [Link](#)

<https://docs.google.com/document/d/1n4sw3XFcZJTb2mpnl65b38kYQGsf3wxi/edit#>

Wonderful News for our school and the entire community,

New Opening - Transitional Kindergarten room at Fiesta Gardens,



**FIESTA GARDENS
INTERNATIONAL
SCHOOL**
A California Distinguished School

OPEN REGISTRATION

NEW OPENING



TK-TRANSITIONAL KINDERGARDEN



2023-2024



We are pleased to Announce our NEW Opening of
TK- Transitional Kinder 2023-2024

ONLY FOR STUDENTS WHO ARE BORN BETWEEN
SEPTEMBER 2, 2018 TO APRIL 2, 2019

STEPS TO REGISTER:

1. REGISTER YOUR STUDENT AT SCHOOL ASSIGNMENTS
2. REQUEST TRANSFER TO FGIS



For more info please contact our
Community Worker,
Margarita Astudillo 650-312-7517
mastudillovelasco@smfc.k12.ca.us

Important dates for families:

- **Friday, April 14, 2023 by 11:59 pm - deadline to submit a transfer request for the Fiesta Gardens TK lottery**
- **Monday, April 17, 2023 - lottery notification day - you will receive an email with your lottery results (either offered a transfer or placed on the waitlist)**
- **Friday, April 21, 2023 - deadline to accept the transfer if it was granted in the lottery**

Un mensaje de la Directora Ramirez,

Dear FGIS Parents & Guardians:

We are happy to finally have a year of normalcy, and on this anniversary month of being back on campus we want to welcome our families back onto campus as well! We'll be starting with a soft opening in the mornings. We know how important it is for our families to get to know one another and create bonds, as you will be together at Fiesta for many years. We want our families to make friends, have playdates, collaborate, volunteer and enjoy these important early school years.



So what does this mean? Our points of entry and exit will remain the same: front of school for K-2nd and Bermuda Drive for 3rd-5th. We will have greeters at each door who will welcome our families and kiddos each morning. Gentle reminders about parking: Our parking lot is small, and it is important not to block vehicles or take staff parking spaces. Be prepared to

possibly park within the neighborhood. And let's show appreciation to the parents who voluntarily provide traffic control every morning! As we get more comfortable with the morning procedures, we will extend to opening the gates after school as well.

Here are a few guidelines and reminders as we open up campus to our families:

- The designated area for students in the morning is on the back blacktop for Grades 1-5 and the front blacktop for Kinder. The doors to the classrooms are typically locked as kiddos like to hide out.
- The first whistle is blown at 8:17am as a signal that it's time to start our morning song! The 2nd whistle is for students to gather the equipment and place it in the basket; and the 3rd whistle is for students to go to their lines.
- In the morning we take a moment for mindfulness and breathing to calm our bodies, review a tool from Toolbox Learning, and perform our school pledge. Each Friday we sing our favorite school song, "Que Escuela tan Chevere!"
- Parents are welcome to join in with our morning routine. Once the children walk into class, parents then exit campus, unless they have previously made arrangements with teachers to volunteer. Parents who stay to volunteer are to sign in the office and grab a volunteer sticker.
- As teachers walk students towards their classrooms, please allow them to come in as they have a tight schedule and set routines. You may be tempted to ask teachers questions. If you need to discuss anything with a teacher, please use Parent Square to contact them and/or make an appointment. Teachers usually prepare for class from 7:45 until 8:20 am, therefore that time is precious for getting ready for the day.
- Please say your goodbyes from the black top as you make your way towards the exit gates towards the front of the school.
- Typically as adults mingle on campus, the best places to congregate are down the center by where you will find blue concrete benches.
- If you have a younger and older child, please do not take out the younger child to go be with the other sibling. Each student should be in their designated area. Example: If you have a Kindergartener, keep them in the front playground as that is their designated space for their morning and for recess.
- If you have a younger non-school-aged child(ren), please monitor and keep them close to you. It is easy to get distracted with side conversations as they can walk away quickly.
- As much as we LOVE our four legged friends, there are no dogs allowed on campus.
- Students that are tardy are to go to the office to get signed in and receive a Tardy Pass. Tardy time is 8:26. It is also important to know if a student will need lunch.
- The Bermuda Drive door and Front Gate close at 8:25am.

We are excited to invite you to a Fiesta Community Dinner to gather after Spring Break as families. It will be a casual dinner gathering so that we can build our amazing Fiesta community back after COVID. The event is free - please bring your family to eat together and connect with other Fiesta families.

Location: College Park

Time: 6-7:30pm

Date: April 18th, 2023

We are excited to see you on campus! Thank you PTA for sponsoring the dinner!

Thank you,

Directora Ramirez & Staff

Chess is back here at FGIS for any interested students! [Click here](#) for the application.



Clases de Ajedrez en Fiesta / Chess Class at Fiesta Gardens International School (FGIS)
K a 5 Grado / K to 5th Grade

Su estudiante está invitado a inscribirse en clases de Ajedrez en FGIS.
Las clases de ajedrez van a ser enseñadas por un instructor experto.
Los estudiantes se enfocarán en los conceptos básicos de ajedrez, movimiento, jaque mate y tácticas.
La tarifa incluye un premio de listón.

Your student is invited to enroll in Chess classes at FGIS.
Chess classes are held by an expert instructor.
Students will focus on the basics of chess, movement, checkmate, and tactics.
Fee includes a Ribbon award.

- Día/Date: miércoles 12 de abril al 17 de mayo / Wednesday April 12th through May 17th
- Fechas de clases: 12, 19, 26 de abril 3, 10, 17 de mayo
- Class dates: April 12, 19, 26 May 3, 10, 17
- Hora/Time: 1:05pm a 2:05pm
- Lugar/Location: FGIS LIBRARY
- Tarifa/Fee \$125 for 6 classes

Por favor devuelva este formulario antes del viernes 7 de abril a la oficina de FGIS.
Hay lugares limitados para este programa y nos comunicaremos con usted una vez que todos los formularios estén completos, para que sepa si su estudiante será parte del programa.

Yo _____ Padre/Guardián del estudiante _____ me
gustaría ingresar a mi hijo(a) que participe en este programa.
_____(firma de Padre/Guardián) _____(fecha)

Please return this form by Friday, April 7th to the FGIS office.
There are limited spots for this program and we will reach out to you once all forms are in, for you to learn if your student will be part of the program.

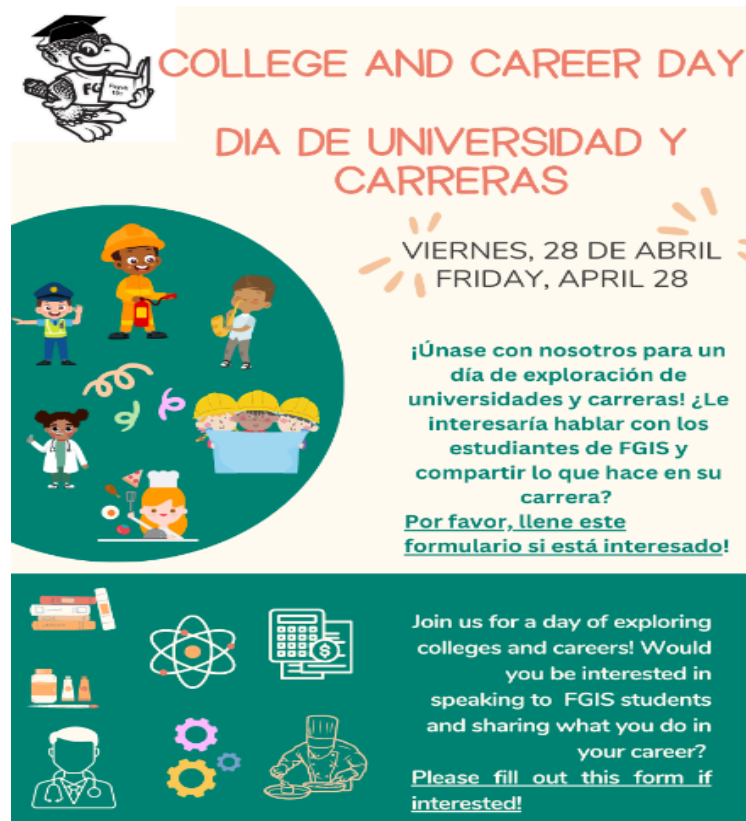
I _____ Parent/Guardian of student _____
would like to register my student to participate in this program.
_____(Parent/Guardian Signature) _____(Date)

Quiere saber mas informacion contactenos a / For additional information please contact.
programs@fiestagardenspta.org

Calling all Parents & Guardians FGIS Career Day Friday, April 28th:

We are looking for parents to come speak and teach our students about the career you are in. Are you a doctor, police officer, veterinarian, firefighter, in computer science, etc. We need you! Please sign up and complete this survey if you are interested:

<https://forms.gle/Qsb7j8ZkbNiWk7iLA>



A message from our Librarian Veronica Nunez:



Dear Parents and Families,

I'm sending my sincere gratitude for making our Book Fair an outstanding success!

Thanks to your contributions, we will purchase new books for our school library.

My reward for hosting a Book Fair is watching your kids discover new books. All that joy wouldn't be possible without volunteers from our school community – you deserve my special thanks.

If your child missed out on the Fair (or already finished every new book), there's still time to shop! Our Book Fair will continue online through Thursday, March 23rd. Your online purchases benefit our school. Click below to shop our Fair:

<https://www.scholastic.com/bf/fiestagardensschool>

I hope to see you and your child at our next Fair. Until then, happy reading!

Gratefully,

Veronica Nunez
Book Fair Chairperson
Fiesta Gardens International School

Upcoming Events:

03/23 Parent Project / Proyecto para Padres - 6:00pm

03/27-03/31 Spring Break/Vacaciones de Primavera

04/03 Teacher Professional Day - No School / Día Profesional de Maestros - No Hay Clases

04/04 School Resumes/ Regreso a clases

04/06 Parent Project / Proyecto para Padres - 6:00pm

04/11 School Design Committee Meeting / Junta de Diseño de la Escuela - 5:30pm

04/11 Executive PTA Board Mtg./ Reunión de la junta ejecutiva de PTA - 6:00pm

04/13 Parent Project / Proyecto para Padres - 6:00pm

04/14 Talent Show/ Espectáculo de Talento - Bayside Performing Arts Center - 6:30pm

04/20 Parent Project / Proyecto para Padres - 6:00pm

04/25 General PTA Meeting / Junta General de PTA - 6:30pm

04/27 Parent Project / Proyecto para Padres - 6:00pm